

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/VAL/8/Add.10
24 de octubre de 2002

(02-5840)

Comité de Valoración en Aduana

INFORMACIÓN SOBRE ACTIVIDADES DE ASISTENCIA TÉCNICA

Addendum

En su reunión de 12 de mayo de 1995, el Comité de Valoración en Aduana acordó que para garantizar una mayor transparencia de las actividades de asistencia técnica, de conformidad con el párrafo 3 del artículo 20 del Acuerdo relativo a la Aplicación del Artículo VII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994, sería de utilidad que los documentos de información preparados por el Comité Técnico de Valoración en Aduana de la Organización Mundial de Aduanas (OMA) acerca de esas actividades se distribuyeran también como documentos de la OMC.

En este documento se proporciona la información sobre las actividades de asistencia técnica realizadas por la OMA que figura en el documento VT0264 de la OMA, de fecha 20 de septiembre de 2002. También se incluye la información sobre las actividades de asistencia técnica realizadas por los Miembros de la OMA que figura en el documento VT0280 de la OMA. El presente documento actualiza los documentos VAL/W/29/Rev.9 del GATT y G/VAL/W/4 y G/VAL/8 y Add.1 a 9 de la OMC.

INTRODUCCIÓN

1. En el párrafo 3 del artículo 20 del Acuerdo se prevé la elaboración de programas de asistencia técnica para los países en desarrollo. En dicho artículo también se indica que dichos programas de asistencia técnica podrán comprender, entre otras cosas, capacitación de personal, asistencia para preparar las medidas de aplicación, acceso a las fuentes de información relativa a los métodos de valoración en aduana y asesoramiento sobre la aplicación de las disposiciones del Acuerdo. A ese respecto, cabe reconocer que los países en desarrollo que, por ser Partes en el Acuerdo, se han comprometido a aplicarlo en una fecha determinada, o los que proyectan aplicarlo en un futuro próximo, necesitan con urgencia contar con cierto número de funcionarios de aduanas que estén familiarizados con el funcionamiento del Código. Así pues, entre los diversos programas de asistencia técnica emprendidos, tiene prioridad la capacitación del personal.

2. Como se indica en el Anexo II del Acuerdo, una de las funciones del Comité Técnico es facilitar asistencia técnica a las Partes con el fin de promover la aceptación internacional del Acuerdo. En su primera reunión, el Comité Técnico manifestó la opinión de que el Consejo de Cooperación Aduanera, por medio de su secretaría, podría coordinar la elaboración del programa de asistencia técnica, en cooperación con las administraciones dispuestas a proporcionar asistencia técnica y con otras organizaciones internacionales. El programa del Consejo para el decenio de 1990 también asigna mucha importancia a la necesidad de organizar seminarios y cursos de capacitación sobre el Código del GATT.

3. En su octava sesión, el Comité Técnico examinó el documento 31.808, en el que figuraba una reseña de los seminarios y cursos de capacitación relativos a la valoración en aduana, especialmente a la valoración en aduana según lo establecido en el GATT, y de las actividades del Consejo de

Cooperación Aduanera en esa esfera. El Comité juzgó que ese documento era útil y encargó a la secretaría que actualizara periódicamente la información. En reuniones sucesivas del Comité se han elaborado varios documentos revisados o suplementarios de actualización periódica de dicha información. En el presente documento se incluye la información proporcionada por la secretaría de la OMA sobre sus actividades de asistencia técnica más recientes.

ACTIVIDADES DE LA SECRETARÍA DE LA OMA

Miembro beneficiario:	Myanmar
Duración:	Del 22 al 26 de abril de 2002
Lugar:	Yangon
Asunto:	Aplicación del Acuerdo de la OMC sobre Valoración en Aduana y estrategias de aplicación
Tipo:	Taller de trabajo nacional
Objetivos:	Proporcionar un lugar de encuentro para el intercambio de información y para el debate relativo al Acuerdo de la OMC sobre Valoración en Aduana y sobre la postura de Myanmar respecto a la situación en lo referente a la puesta en aplicación del mismo. Organizar igualmente un taller de trabajo destinado a funcionarios elegidos con el fin de ampliar conocimientos sobre el sistema de valoración de la OMC, la elaboración de políticas en materia de valoración y las exigencias en cuanto a la infraestructura.
Participantes:	22 participantes de rangos que iban desde simple funcionario hasta Director adjunto, procedentes de las oficinas locales y de la administración central, asistieron al taller de trabajo. Entre sus funciones se contaban la valoración, la investigación, el tratamiento y el despacho de las mercancías y el examen de las mismas, y algunos ostentaban rango de administradores directivos.
Encargados:	Un funcionario técnico de la Subdirección del Valor Un representante de la Administración de Aduanas del Japón
País donante:	Japón

Miembros beneficiarios:	Argentina; Bolivia; Brasil; Chile; Colombia; Costa Rica; Cuba; Guatemala; Jamaica; México; Nicaragua; Panamá; Paraguay; Perú; Trinidad y Tabago; Uruguay; Venezuela
Duración:	Del 29 de abril al 3 de mayo de 2002
Lugar:	Buenos Aires
Asunto:	Aplicación del Acuerdo de la OMC sobre Valoración en Aduana
Tipo:	Taller de trabajo regional
Objetivos:	La puesta en aplicación del Acuerdo de la OMC sobre Valoración en Aduana, gestión de riesgos y control <i>a posteriori</i> , examen y evaluación.
Participantes:	33 funcionarios de Argentina, Sudamérica y América Central y del Caribe
Encargados:	Un funcionario técnico de la Subdirección del Valor Un representante de la Administración de Aduanas del Japón
País donante:	Japón

Miembro beneficiario:	Egipto
Duración:	Del 12 al 16 de mayo de 2002
Lugar:	Alejandro
Asunto:	La puesta en aplicación del Acuerdo de la OMC sobre Valoración en Aduana
Tipo:	Taller de trabajo nacional

Objetivos: Proporcionar asistencia respecto a la puesta en aplicación práctica y técnica del Acuerdo y sobre cuestiones de control relacionadas con la valoración, especialmente, gestión de riesgos y control *a posteriori*.

Participantes: 55 participantes procedentes de oficinas locales y de la administración central con distintas funciones y responsabilidades

Encargado: Un funcionario técnico de la Subdirección del Valor

**Miembro
beneficiario:**

Burkina Faso

Duración: Del 13 al 17 de mayo de 2002

Lugar: Uagadugú

Asunto: Puesta en aplicación e interpretación del Acuerdo de la OMC sobre Valoración en Aduana

Tipo: Taller de trabajo nacional

Objetivos: Asegurar la uniformidad al poner en aplicación el Acuerdo de la OMC sobre Valoración en Aduana.

Participantes: 30 participantes

Encargado: Un funcionario técnico de la Subdirección del Valor

País donante: Japón

**Miembro
beneficiario:**

Côte d'Ivoire

Duración: Del 27 al 31 de mayo de 2002

Lugar: Abidján

Asunto: Puesta en aplicación e interpretación del Acuerdo de la OMC sobre Valoración en Aduana

Tipo: Taller de trabajo nacional

Objetivos: Asegurar la uniformidad al poner en aplicación el Acuerdo de la OMC sobre Valoración en Aduana.

Participantes: 21 funcionarios de aduanas de las oficinas regionales y de la administración central

Encargado: Un funcionario técnico de la Subdirección del Valor

**Miembros
beneficiarios:**

Albania; Azerbaiyán; Bulgaria; Chipre; Croacia; Eslovenia; Estonia; Hungría; Israel; Kazajstán; Letonia; Lituania; Macedonia; República Checa; República Eslovaca; Rusia; Turquía

Duración: Del 27 al 31 de mayo de 2002

Lugar: Centro de capacitación regional de la Organización Mundial de Aduanas, Budapest, Hungría

Asunto: El sistema de valoración de la OMC, su aplicación, interpretación y análisis de cuestiones generales

Tipo: Taller de trabajo regional

Objetivos:	Proporcionar un programa de asistencia técnica en materia de valoración y un lugar de encuentro para el intercambio de información entre las administraciones miembros en la región europea. El programa se centró en cuestiones de valoración más complejas y también en la elaboración de políticas de apoyo. Los asistentes procedían de administraciones que representaban tres niveles de puesta en aplicación: aquellas que habían puesto en aplicación el Acuerdo de la OMC sobre Valoración en Aduana hacía algún tiempo; las que lo habían puesto en aplicación más recientemente, y las que no eran todavía miembros de la OMC pero ya se preparaban para la puesta en aplicación <i>de facto</i> . Se trataba también de ayudar a las Administraciones de Aduanas participantes a trabajar eficazmente con las transacciones de importación más diversas desde el punto de vista de la valoración, y a reconocer los diferentes controles aduaneros que es preciso establecer para conseguir un equilibrio satisfactorio entre la facilitación del comercio y la gestión del control aduanero.
Participantes:	Asistieron 25 participantes, en su mayoría cargos directivos de sus administraciones. Entre ellos se encontraban administradores directivos encargados de la valoración y responsables del control <i>a posteriori</i>
Encargados:	Un funcionario técnico y un Agregado técnico de la Subdirección del Valor de la OMA
País donante	Un representante de la Administración de Aduanas del Japón Japón

Miembro beneficiario:	Túnez
Duración:	Del 10 al 14 de junio de 2002
Lugar:	Túnez
Asunto:	Puesta en aplicación e interpretación del Acuerdo de la OMC sobre Valoración
Tipo:	Taller de trabajo nacional
Objetivos:	Asegurar la uniformidad al poner en aplicación el Acuerdo de la OMC sobre Valoración en Aduana.
Participantes:	35 participantes
Encargado:	Un funcionario técnico de la Subdirección del Valor
País donante:	Japón

Miembro beneficiario:	Barbados
Duración:	Del 17 al 21 de junio de 2002
Lugar:	Bridgetown
Asunto:	Aplicación del Acuerdo de la OMC sobre Valoración en Aduana
Tipo:	Taller de trabajo nacional
Objetivos:	Proporcionar información y capacitación respecto a la puesta en aplicación práctica del Acuerdo de la OMC sobre Valoración en Aduana y debatir cuestiones relacionadas con la elaboración de procedimientos y de políticas, especialmente en lo que respecta al control <i>a posteriori</i> .
Participantes:	Funcionarios de la administración central de las oficinas regionales y de los puestos fronterizos
Encargados:	Un funcionario técnico de la Subdirección del Valor y un especialista en inspección <i>a posteriori</i> de la Administración de Aduanas del Japón
País donante:	Japón

Miembro beneficiario: **Bermudas**

Duración: Del 17 al 21 de junio de 2002

Lugar: Hamilton

Asunto: Acuerdo de la OMC sobre Valoración en Aduana, su interpretación y aplicación; examen de la legislación nacional sobre valoración

Tipo: Taller de trabajo nacional y grupo de discusión sobre el examen de la legislación

Objetivos: Examinar la legislación nacional sobre valoración de Bermudas y realizar las recomendaciones necesarias. Proporcionar un lugar de encuentro para el intercambio de información sobre valoración y examinar la interpretación y aplicación del Acuerdo de la OMC sobre Valoración en Aduana. Examinar cuestiones de valoración de carácter local.

Participantes: Dos funcionarios directivos encargados de la reforma y modernización del programa de la Aduana de Bermudas participaron en el grupo de discusión y análisis sobre el examen de la legislación. Diez funcionarios, algunos de ellos directivos, asistieron al taller de trabajo de dos días de duración.

Encargado: Un funcionario técnico de la Subdirección del Valor

Miembro beneficiario: **Filipinas**

Duración: Del 17 al 21 de junio de 2002

Lugar: Manila

Asunto: Examen de la aplicación y administración del Acuerdo de la OMC sobre Valoración en Aduana

Tipo: Taller de trabajo nacional

Objetivos: Ofrecer una visión general de la gestión en materia de valoración y compartir experiencias sobre cuestiones generales relacionadas con la valoración y el control en la valoración.

Participantes: 36 participantes de las oficinas locales y de la administración central con varias funciones y responsabilidades. También asistió al taller de trabajo en calidad de observador, un grupo de administradores directivos con cargos relacionados con la valoración.

Encargados: Un funcionario técnico de la Subdirección del Valor
Un administrador encargado de la valoración de la Administración de Aduanas del Japón

País Donante: Japón

Miembro beneficiario: **Gabón**

Duración: Del 17 al 21 de junio de 2002

Lugar: Libreville

Asunto: Puesta en aplicación e interpretación del Acuerdo de la OMC sobre Valoración en Aduana

Tipo: Taller de trabajo nacional

Objetivos: Asegurar la uniformidad al poner en aplicación el Acuerdo de la OMC sobre Valoración en Aduana.

Participantes: 30 participantes

Encargado: Un funcionario de la Administración de Aduanas de Marruecos

ACTIVIDADES DE LOS MIEMBROS DE LA OMA

"La Administración de **Chile** informa a la secretaría de un Seminario sobre valoración en aduana que se celebraría del 4 al 11 de noviembre de 2002.

- Lugar: Servicio de Aduanas de Chile, Valparaíso - CHILE
- La Aduana francesa patrocina este seminario
- Contacto: Sr. Serge Audouyraud - Delegado de la Aduana francesa."

"La Administración de los **Estados Unidos** ha proyectado las siguientes actividades de asistencia técnica relacionadas con la valoración durante el período de septiembre a diciembre de 2002. La mayoría de los programas continuarán en 2003. No se han fijado fechas concretas.

- CCALA (el Consejo del Caribe para la Ejecución de las Leyes Aduaneras) Proyecto de capacitación sobre el valor
 - San Vicente y las Granadinas
 - Programa completo 6 módulos - 3 para cada país (conocimientos básicos de valor, infraestructura, control *a posteriori*)
- Nepal Proyecto de capacitación sobre el valor
 - Valoración de las necesidades; un programa de asistencia técnica sobre el valor podría ser el resultado
- Bolivia Proyecto de capacitación sobre el valor
 - Módulos sobre el valor (conocimientos básicos de valor, infraestructura, control *a posteriori*); parte de un proyecto de capacitación más amplio relacionado con el fraude y otras cuestiones aduaneras
- Proyecto de asistencia técnica sobre el valor de la OMA - África del sur del Sahara
 - Kenya, Nigeria, Tanzania, Lesotho
 - Diversos talleres de trabajo relacionados con el valor en cada país (conocimientos básicos de valor, infraestructura, control *a posteriori*, y programas de capacitación para formadores; Lesotho - sólo control *a posteriori*)
 - Está pensado que el programa dé comienzo en octubre de 2002 y continúe durante un período de 10 meses."

"La Administración de Aduanas de **Francia** informa a la Secretaría de las siguientes actividades de asistencia técnica sobre valoración en aduana.

- Actividades relacionadas con la capacitación en Senegal, del 2 al 6 de septiembre en nombre de la OMA

Actividades relacionadas con la capacitación en Hungría, del 30 de septiembre al 4 de octubre de 2002."

"Japón ha enviado expertos y acogido cursillistas con objeto de profundizar en el conocimiento de la cuestión de la valoración en aduana y del control *a posteriori*, y de prestar apoyo en la puesta en aplicación del Acuerdo de la OMC sobre Valoración en Aduana. A continuación, figura una reseña de las actividades de asistencia técnica del Japón realizadas desde el 1º de julio de 2002 al 31 de diciembre de 2002 o proyectadas para ese año."

1. Comisión de expertos

País	Duración del curso	Número de expertos
Indonesia	15-19 de julio, 2002	1
	5-9 de agosto, 2002	1
	2-6 de septiembre, 2002	1
	23-27 de septiembre, 2002	1
	Todavía por precisar	1
Viet Nam	Noviembre, 2002	1
	Diciembre 2002	1
Tailandia	Todavía por precisar	1 ó 2

2. Aceptación de cursillistas

Período del curso de formación	País del cursillista	Número total de cursillistas
28 de julio-9 de agosto de 2002	Bhután, Camboya, Laos, Maldivas, Mongolia, Myanmar, Papua Nueva Guinea, Filipinas, Samoa, Sri Lanka, Viet Nam	11
15 de octubre-15 de noviembre de 2002	Bangladesh, R.P. China, Fiji, India, Indonesia, Malasia, Pakistán, Filipinas, Tailandia	11
24 de noviembre-13 de diciembre de 2002	Camboya, Laos, Malasia, Myanmar, Filipinas, Tailandia, Viet Nam, otros (todavía por precisar)	12
24 de noviembre-13 de diciembre de 2002	Indonesia	5

"La Administración **eslovaca** acogió a una delegación de Moldova del 3 al 7 de julio de 2002 con el fin de debatir cuestiones relacionadas con el Acuerdo de la OMC sobre Valoración en Aduana, el origen de las mercancías y la valoración en aduana."

"La Administración de Aduanas de **Tailandia** quisiera informar a la secretaría de que se están haciendo los preparativos para la realización de los dos programas de asistencia técnica que se reseñan a continuación:

- Curso sobre el Acuerdo sobre Valoración en Aduana de la OMC destinado a las Administraciones de Aduanas de Camboya, Laos, Myanmar y Viet Nam y,
- Curso de adaptación destinado a los funcionarios de aduanas de Bhután.

No obstante, por falta del respaldo financiero necesario, los detalles, como la fecha o el lugar de celebración de dichos programas estaban aún por determinar."

Uruguay

"En respuesta a su petición, sírvase tomar nota de que del 24 al 28 de junio de 2002 se celebró un "Seminario sobre el Fraude - Valoración en Aduana" en el Instituto de Capacitación aduanera, y que fue impartido por el Profesor Rafael Rous. Dicho Seminario formaba parte del Programa de asistencia técnica que la Administración de Aduanas de Francia ha organizado para Sudamérica.

Están previstas otras actividades semejantes para el período en estudio."
